尺寸：396x210mm　材質：80克雙膠紙　單黑印刷 成品折頁處理

ttp://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-AC622-U3

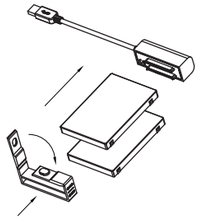
USB 3.0 Adaptador para 2x 2,5" SSD/HDD

P
Instruções

1. Características

- Suporta 2x 2.5 "SATA SSD / HDD
- USB Host 3.0 Interface 5 Gbit / s
- JBOD - 2x unidades independentes
- Compatível com Windows e Mac OS
- Plug & Play e Hot Swap

2. Montagem do disco rígido



3. Emprego

3.1 O disco rígidopodeserligado (ao) ou desligado do computador mesmo quando este estiver em funcionamento

3.2 Um disco rígido novo apenaspodeserinicializado, compartimentado e formatado a partir do sistemaoperativo para sermostradopelosistema.

3.3 Se o disco rígidonão for imediatamentereconhecidopelosistema, verifique o seguinte:

- Se o software do driver estáinstalado.
- Se o disco rígidofoiinicializado, compartimentado e formatado.

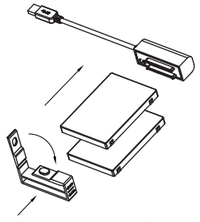
USB 3.0Adaptérkabel pro 2x 2,5" SSD/HDD

CZ
Manuál

1. Charakteristika

- Podporuje 2x 2.5"SATA SSD/HDD
- USB 3.0Host rozhraní 5 Gbit/ s
- JBOD – 2x nezávislé jednotky
- Podporuje Windows a Mac OS
- Plug & Playa Hot Swap

2. Montáž pevného disku



3. Aplikace

3.1 Externípevný disk lzepřipojitaodpojitzaprovozupočítače.

3.2 Novýpevný disk musíbýtpředemnaformatovaný (ipřípadněpartice) abybylzobrazen v systému.

3.3 Nerozezná-li systém jednotku, zkontrolujte:

- Zda USB řadič je nainstalová.
- ZdaSSD/HDDjeformátován.

ICY BOX®

http://www.icybox.de

© Copyright 2013 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved
The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.

EMT25015RA

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-AC622-U3

USB 3.0 to 2x 2.5" SATA SSD/HDD Adapter

ICY BOX - User's Manual IB-AC622-U3
USB 3.0 to 2x2.5" SATA SSD/HDD Adapter Cable

ICY BOX - Handbuch IB-AC622-U3
USB 3.0 zu 2x2,5" SATA SSD/ Festplatte Adapter Kabel

ICY BOX - Manuel IB-AC622-U3
Adaptateur USB 3.0 à 2x2,5" SATA SSD/HDD

ICY BOX - Manual IB-AC622-U3
Adaptador de USB 3.0 a 2x2.5" SATA SSD/HDD

ICY BOX - Manuale IB-AC622-U3
Adattatore USB 3.0 a 2x 2.5" SATA SSD/HDD

ICY BOX - Podręcznik obsługi IB-AC622-U3
Adapter USB 3.0 do 2x2,5" SATA SSD/HDD

ICY BOX - Εγχειρίδιο IB-AC622-U3
ΠροσαρμογέαςUSB 3.0 σε2x2.5 "SATA SSD/HDD

ICY BOX - Руководство IB-AC622-U3
USB 3.0 Адаптер для 2x2.5 "SATASSD/HDD

ICY BOX - Instruções IB-AC622-U3
USB 3.0 Adaptador para 2x2,5" SSD/HDD

ICY BOX - Manuál IB-AC622-U3
USB 3.0Adaptérkabelpro 2x 2,5" SSD/HDD



ttp://www.icybox.de

ICY BOX®

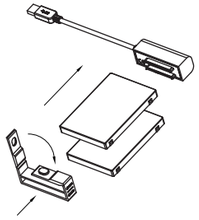
IB-AC622-U3

USB 3.0 to 2x 2.5" SATA SSD/HDD Adapter Cable

E
Manual

1. Key Features
- Supports 2x 2.5" SATA SSD/HDD
- USB 3.0 Host Interface up to 5 Gbit/s
- JBOD-the 2 HDDs are detected as 2 separate drives
- Supports Windows and Mac OS
- Plug & Play and Hot Swap

2. SSD/HDD Installation



3. Application

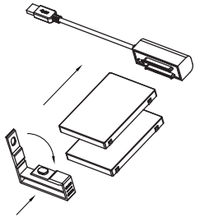
3.1 The external SSD/HDD can be connected to or disconnected from the computer via USB cable without shutting down the computer.
3.2 A new SSD/HDD must first be initialised, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.
3.3 If the hard disc isn't recognised instantly by the operating system please check:
- f the driver software is installed (USB),
- if the SSD/HDD is initialised, partitioned and formatted.

USB 3.0 zu 2x 2,5" SATA SSD/ Festplatte Adapter Kabel

D
Handbuch

1. Merkmale
- Unterstützt 2x 2,5" SATA Festplatten
- USB 3.0 Hostanschluss bis zu 5 Gbit/s
- JBOD - 2 Festplatten als 2 unabhängige Laufwerke
- Unterstützt Windows und Mac OS
- Plug & Play und Hot Swap

2. Festplattemontage



3. Anwendung

3.1 Die externe Festplatte/SSD kann im laufenden Betrieb des Rechners an diesen via USB Kabel angeschlossen oder von diesem getrennt werden.
3.2 Eine neue Festplatte/SSD muss vom Betriebssystem erst initialisiert, partitioniert und formatiert werden, um vom System angezeigt zu werden.
3.3 Wenn die Festplatte nicht sofort vom System erkannt wird bitte prüfen:
- ob die Treibersoftware installiert ist (USB),
- ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

ttp://www.icybox.de

ICY BOX®

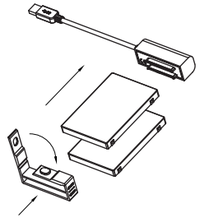
IB-AC622-U3

Adaptateur USB 3.0 à 2x 2,5" SATA SSD/HDD

F
Manuel

1. Spécialités principales
- Supporte 2x 2.5" SATA SSD/HDD
- USB 3.0 Host 5 Gbit/s
- JBOD - 2x disques indépendants
- Supporte Windows & Mac OS
- Plug & Play, Hot Swap

2. Installation SSD/HDD



3. Application

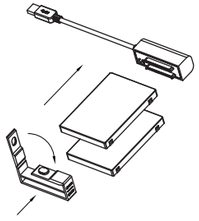
3.1 Le boîtierexternepeutêtreconnectédirectement à l'ordinateur en utilisant le câble USB. Le disque dur peut être branché ou débranché de l'ordinateur pendant l'exploitation normale de l'ordinateur.
3.2 Avant tout, un disque dur nouvel doit être initialisé, partitionné, et formaté par le système d'exploitation pour être indiqué par le système.
3.3 Si le disque dur n'est pas reconnu immédiatement par le système, vérifiez le suivant:
- si le logiciel de pilotes est installé (USB),
- si le disque dur est initialisé, partitionné, et formaté.

Adaptador de USB 3.0 a 2x 2.5" SATA SSD/HDD

ES
Manual

1. Características principales
- Suporta 2x discos duros2,5" SATA
- USB 3.0 Host 5 Gbit/s
- JBOD - 2x disques indépendants
- Soporta Windows & Mac OS)
- Plug & Play y Hot Swap

2. Ensamblaje de disco duro



3. Aplicación

3.1 Se puede conectar la carcasa directamente por el cable USB. Se puede conectar o desconectar el disco duro del ordenador durante la operación normal
3.2 En primer lugar, un nuevo dicso duro debe estár inicializado, compartimentado y formateado por el sistema operativo para estar indicado por el sistema.
3.3 Repita la coneción y compruebe en caso de que el disco duro no sea reconocido de inmediato por el sistema e examine lo siguiente:
- si el programa de control está instalado (USB),
- si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.

ttp://www.icybox.de

ICY BOX®

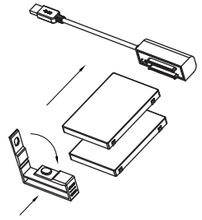
IB-AC622-U3

Adattatore USB 3.0 a 2x 2.5" SATA SSD/HDD

IT
Manuale

1. Caratteristiche
- Supporta 2x SSD/HDD 2,5"
- USB 3.0 Host 5 Gbit/s
- JBOD - 2x unità indipendenti
- Supporta Windows & Mac OS
- Plug & Play, Hot Swap

2. SSD/HDD installazione



3. Applicazione

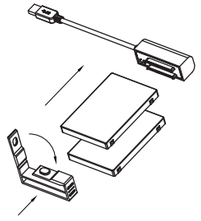
3.1 Il contenitore esterno può essere collegato direttamente al computer tramite il cavo USB. Il disco fisso può essere collegato o staccato dal computer durante il funzionamento di quest'ultimo.
3.2 Ogni nuovo disco fisso deve venir inizializzato, partizionato e formattato dal drive, prima di poter essere indicato dal sistema.
3.3 Se il disco fisso non viene riconosciuto subito dal sistema, verificare:
- se il software di drive relativo è installato (USB),
- se il disco fisso è stato inizializzato, partizionato e formattato.

Adapter USB 3.0 do 2x 2,5" SATA SSD/HDD

PL
Podręcznik obsługi

1. Szegoły
- Zgodność z 2x 2.5" SATA SSD/HDD
- USB 3.0 Host 5 Gbit/s
- JBOD - 2x niezależne napędy
- Zgodność Windows & Mac OS
- Plug & Play, Hot Swap

2. Instalacja twardego dysku



3. Aplikacje

3.1 "Dysk zewnętrzny może zostać podłączony do komputera poprzez kabel USB . Nawet jeśli odłączysz go lub podłączysz w czasie działania komputera, nic się nie stanie (Hot Plug)."
3.2 Nowy dysk twardy musi najpierw byc przez system z formatowany i initializowany zostac.
3.3 Jeżeli napęd nie zostanie rozpoznany przez komputer, proszę sprawdzić:
- czy są zainstalowane sterowniki dla USB,
- upewnij się, że dysk jest initializowany, z formatowany i partyciowany.

ttp://www.icybox.de

ICY BOX®

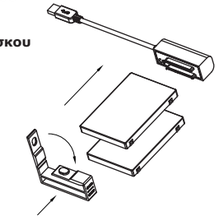
IB-AC622-U3

Προσαρμογέας USB 3.0 σε2x 2.5 "SATA SSD/HDD

GR
Εγχειρίδιο

1. Κύρια χαρακτηριστικά
- Υποστηρίζει 2x2.5" SATA SSD/HDD
- USB3.0 Host 5 Gbit/s
- JBOD -2x ανεξάρτητες μονάδες
- Υποστηρίζει Windows & Mac OS
- Plug & Play και Hot Swap

2. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου



3. Εφαρμογή

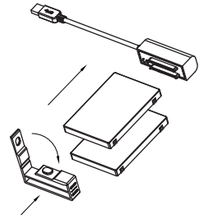
3.1 Ο εξωτερικός σκληρός δίσκος μπορεί να συνδεθεί στον υπολογιστή ή να αποσυνδεθεί από αυτόν με ένα καλώδιο USB:
3.2 Ένας νέος σκληρός δίσκος πρέπει πρώτα να αρχικοποιηθεί, να διαμεριστεί και να μορφοποιηθεί από το λειτουργικό σύστημα για να προβληθεί από το σύστημα.
3.3 Εάν ο σκληρός δίσκος δεν αναγνωριστεί αμέσως από το λειτουργικό σύστημα, παρακαλούμε ελέγξτε τα εξής:
- εάν έχει εγκατασταθεί το λογισμικό οδήγησης (USB),
- εάν ο σκληρός δίσκος έχει αρχικοποιηθεί, διαμεριστεί και μορφοποιηθεί.

USB 3.0 Адаптер для 2x 2.5 "SATASSD/HDD

RU
Руководство

1. Основные признаки
- Поддерживает 2x2.5 "SATA SSD/HDD
- USB 3.0 внешний интерфейс5Gбит/с
- JBOD - 2хнезависимых дисков
- Поддерживает Windows & Mac OS
- Plug & play и hot swap

2. Монтаж харддиска



3. Применение

3.1 "Харддиск может быть, по необходимости, подключен к работающему компьютеру (ПК) или отключен от него (поддерживается ""горячая"" замена дисков)."
3.2 Новый харддиск необходимо сначала инициализировать, форматировать и потом разбить по необходимости на части (партиции), чтобы он был без проблем найден операционной системой.
3.3 Если харддиск не будет сразу узнан операционной системой, то проверьте:
- установлен ли нужный драйвер (USB),
- был ли харддиск инициализирован, форматирован и партиционирован (разбит на части)